



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年7月30日

### 州長 CUOMO 簽署條例草案保護青少年身體穿環衛生風險

州長 Cuomo 今天簽署法案成為法律，未成年人身體穿環之前，必須獲取父母簽署同意，以更好地保護感染和血源性疾病。由參議院和議會以壓倒多數通過這項法案，該項法案是有助於保持紐約青少年健康和安全的另一項重要措施。

「穿環可能會導致嚴重的健康風險，作為紐約人和父母，我們有義務確保我們的青少年採取一切預防措施，保持健康和安全，」州長 Cuomo 說。「我感謝參議員 Robach 和眾議員 Simanowitz 對該立法所付出的不懈努力。」

該法案簽署前，紐約法律沒有身體穿環的最低年齡要求。相反，未滿 18 歲紋身則非法。20%穿環結果導致感染，並有在穿耳過程中接觸肝炎的風險。

州長今天簽署的立法，要求穿孔工作室檢查青少年身份，被要求未成年青少年向穿環工作室雇主或穿環專家提供由父母或法定監護人簽署同意書。身體穿孔指除刺耳外的，在其他身體部分穿環。該法律於 90 天后生效。

條例草案共同提案人，參議員 Joseph E. Robach 說，「由於身體穿環通常會導致感染和永久的疤痕，家長參與決定合乎邏輯。這項法律將有助於家長和孩子了解穿環的潛在風險，並幫助他們作出明智的決定。」

條例草案的共同提案人，眾議員 Michael Simanowitz 說，「我要感謝州長為簽署這項重要的法例採取迅速行動。如沒有適當照顧，身體穿環可以構成重大的健康風險。現在，該法律將確保家長知道他們的兒子或女兒得到穿環的意圖，希望這將防止並發症，如過敏性反應，皮膚感染或疤痕。現有 31 個州禁止未成年人未經父母許可穿環，現在我很高興地說，紐約是第 32 個州。」

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州| Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Chinese